BARRIKAKO ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA PUNTUALAREN INGURUMEN EBALUAZIO ESTRATEGIKORAKO ERREFERENTZIAZKO DOKUMENTURAKO PROPOSAMENA, MURIOLA EREMUARI DAGOKIONEZ

1.-Aurrekariak

*Euskal Herriko Ingurumenaren Babesari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra*ren I. A. eranskinarekin bat etorriz (*planen eta programen ingurumen-ebaluazio estrategikoaren prozedura arautu duen 211/2012 Dekretua*k aldarazi zuen lege hori), zeinen bidez ingurumen-ebaluazioa estrategikoaren prozeduraren menpeko planen zerrenda ezarri den, eta era berean *211/2012 Dekretu* horren 4. artikuluan ezarri denaren arabera, Hiri Antolamenduko Plan Orokorren aldaketak jarriko dira administrazio-prozedura honen menpe ingurumenean ondorio nabarmenak izan ditzaketenean.

2014ko uztailaren 1ean Barrikako Udalaren idazkia jaso zen. Bertan "***Barrikako Muriola eremuko arau subsidiarioen aldaketa puntuala***" kasuz kasuko azterketaren bidez Ingurumen-ebaluazio estrategikoaren menpe jartzeari buruzko txostena eskatzen du. Agiri bat gehitu zitzaion paper digitalean, proiektatutako antolamenduaren xede den eremuari buruzko azalpena dakarrena; era berean, horren eragin esparrua, aldaketak proposatzen dituen ekintzak, kokaguneak dauzkan hainbat ingurumen-alderdi eta inpaktua edo eragina sorraraz dezaketen plangintzako ekintzen ezaugarriak jorratzen ditu.

*211/2012 Dekretua*ren 5. artikuluan xedatutakoaren arabera, 2014ko uztailaren 3an ingurumenaren arloko organo honek

PROPUESTA DE DOCUMENTO DE REFERENCIA PARA LA EVALUACIÓN AMBIENTAL ESTRATÉGICA DE LA MODIFICACIÓN PUNTUAL DE LAS NN.SS. DE BARRIKA EN EL ÁREA DE MURIOLA.

1.-Antecedentes

De conformidad con el Anexo I.A. de la *Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco*, modificado por el *Decreto 211/2012, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas*, que establece la lista de planes sometidos al procedimiento de evaluación ambiental estratégica, y de acuerdo asimismo, con el artículo 4 del citado *Decreto 211/2012*, serán sometidos a este procedimiento administrativo las modificaciones de los Planes Generales de Ordenación Urbana que puedan tener efectos significativos sobre el medio ambiente.

Con fecha de 1 de julio de 2014 se recibe escrito del Ayuntamiento de Barrika solicitando se informe acerca del sometimiento a Evaluación Ambiental Estratégica mediante su estudio caso por caso, del documento de ***"Modificación Puntual de las NN.SS. de Barrika en el Área de Muriola".*** Se adjunta un documento en papel-digital que contiene una descripción del objeto de la ordenación proyectada, ámbito de aplicación del mismo, acciones que contempla la modificación y una descripción somera, apoyada en cartografía, de algunos aspectos que caracterizan el emplazamiento y de las acciones del plan que pueden generar impacto.

Según lo establecido en el artículo 5 del *Decreto 211/2012,* este Órgano Ambiental realiza, con fecha de 3 de julio de 2014,

kontsulta batzuk egin zizkien kaltetutako administrazio publikoei, Dekretuaren 9. artikuluan adierazitakoaren arabera.

Espedientean dagoen dokumentazioa aztertu ondoren (bereziki ondorioen proposamenaren ezaugarriak eta *211/2012 Dekretua*ren III. Eranskineko kontsiderazioen arabera kaltetutako eremuarenak), sail honek, araudian aurreikusitako kontsulta-tramiteak oraindik gauzatu gabe daudelarik, Planak ingurumenean eragin esangarriak izan ditzakeela uste du. Beraz, ingurumen ebaluazio estrategikoa egin behar da. Horrela jakinarazi zitzaion 2014ko uztailean Barrikako Udalari.

2014ko uztailaren 17an Barrikako Udalak hasierako dokumentua bidali zion Foru Sail honi, Ekos, Asesoría e Investigación Medioambiental enpresak egindako *212/2012 Dekretua*ren 8. artikuluan xedatutakoari jarraiki. Horrela, Bizkaiko Foru Aldundiaren Ingurumen Zuzendaritza Nagusi honetan ***"Barrikako arau subsidiarioen aldaketa puntuala, Muriolako eremuan"*** gauzatzeko **erreferentziazko agiria** igortzeko beharrezko tramiteei hasiera eman zitzaien.

*Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginen ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legea*ren 9. artikuluan eta *211/2012 Dekretuan* ezarritakoaren arabera, ingurumen iraunkortasunari buruzko txostenaren hedadura eta xehetasun-maila ingurumen-organoak zehaztuko ditu, ukitutako administrazio publikoak eta herritar interesdunak identifikatu eta haiei kontsulta egin ondoren, erreferentziazko dokumentu bat bidaliz. Erreferentziazko dokumentu

consultas a las administraciones públicas afectadas, según lo determinado en el artículo 9 del Decreto.

Analizada la documentación que obra en el expediente, en concreto las características tanto de la propuesta como de los efectos y del área afectada según las consideraciones del Anexo III[1] del *Decreto 211/2012*, este Departamento, aún a falta de cumplimentar los trámites de consulta previstos en la normativa, considera que el Plan pudiera tener efectos significativos sobre el medio ambiente y por tanto debe someterse a evaluación ambiental estratégica, hecho que se comunica en julio de 2014 al Ayuntamiento de Barrika.

En consecuencia, con fecha de 17 de julio de 2014 el Ayuntamiento de Barrika remite a este Departamento Foral el Documento de Inicio, según lo establecido en el artículo 8 del *Decreto 212/2012* elaborado por la mercantil Ekos, Asesoría e Investigación Medioambiental. De esta forma se da inicio en esta Dirección General de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia a los trámites necesarios para la emisión del **Documento de Referencia** de la ***"Modificación Puntual de las NN.SS. de Barrika en el Área de Muriola".***

En virtud de lo establecido en el artículo 9 de la *Ley 9/2006 de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente* y en el *Decreto 211/2012*, el alcance, nivel de detalle y el grado de especificidad del Informe de Sostenibilidad Ambiental se determinará por el órgano ambiental, tras identificar y consultar a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado, mediante la emisión de un Documento de Referencia que incluirá además los criterios ambientales

[1] *Criterios para determinar la posible significación de los efectos sobre el medio ambiente, a los efectos de su sometimiento a evaluación ambiental estratégica de planes y programas.*

Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia
Ingurumen Saila
Departamento de Medio Ambiente

horretan, ingurumen irizpide estrategikoak eta ingurumen helburuen adierazleak eta kasu bakoitzean aplika daitezkeen iraunkortasun printzipioak jasoko dira. Era berean, ingurumen-organoak informazio eta kontsultarako modalitateak zehaztu beharko ditu.

2014ko uztailaren 3an kasuz kasu zehazteko fasean egindako kontsultak *211/2012 Dekretua*ren 9. artikuluaren ondorioetara egindako kontsulta gisa baliatuko ditu ingurumen organoak. Era berean, Barrikako Hiri Antolamendurako Plan Orokorraren ingurumen ebaluazio estrategikoaren prozeduran egindako kontsultak kontuan hartuko dira, Ingurumen Foru Sail honetan tramitatzen ari delarik.

Aurkeztutako dokumentazioa eta *211/2012 Dekretua*n ezarritako kontsulta-izapidean jasotako erantzunak aztertuta, eta Barrikako Muriola eremuan bisitaldia eginda, erreferentzia-dokumentu hau eman da. Hemen, ingurumen-iraunkortasuneko txostenaren (IIT) irismena, xehetasun maila eta zehaztapen maila ezarri dira. IIT *211/2012 Dekretua*ren II. Eranskinean xedatutakoari jarraiki egituratu beharko da.

2.-Proposatutako jarduketen ezaugarri nagusiak.

Barrikako Muriola eremuaren aldaketa puntualaren helburua hiri antolamendu jakin bat zehaztea da, eremua babesteko eta ingurumena hobetzeko prozesu baten bidez eremua leheneratzeko erregimen bat ezartzeko.

Eremuko eta inguruko errealitatearekin bat ez datorren plangintza, etxebizitza desberdinen erabilgarritasuna eta

estratégicos e indicadores de los objetivos ambientales y principios de sostenibilidad aplicables en cada caso. Asimismo, el órgano ambiental deberá definir las modalidades de información y consulta.

Las consultas realizadas en la fase de la determinación caso por caso, con fecha de 3 de julio de 2014, serán utilizadas por el órgano ambiental como consultas realizadas a los efectos del artículo 9 del *Decreto 211/2012*. Asimismo, serán consideradas las consultas realizadas en el procedimiento de la Evaluación Ambiental Estratégica del Plan General de Ordenación Urbana de Barrika, actualmente en tramitación en este Departamento Foral de Medio Ambiente.

Una vez analizada la documentación aportada, así como el contenido de las respuestas recibidas durante el trámite de consultas establecido en el *Decreto 211/2012* y girada visita al ámbito de Muriola en Barrika, se emite el presente Documento de Referencia en el que se establece la amplitud, nivel de detalle y grado de especificación del informe de sostenibilidad ambiental (ISA). Éste deberá estructurarse conforme a lo establecido en el Anexo II al *Decreto 211/2012.*

2.-Características principales de las actuaciones propuestas.

El objetivo de la Modificación Puntual del área de Muriola en Barrika es la determinación de una ordenación urbanística específica que permita la protección del ámbito así como la fijación de un régimen de recuperación de la zona a través de un proceso de Mejora Ambiental.

La propuesta se justifica por la confluencia de un planeamiento no acorde a la realidad del ámbito y del entorno, la disposición de

urbanizazioen hedapena, eremuaren degradazioa orokorrean, erregulatzeko eta bertan esku hartzeko beharrizana, eta batez ere, 2001. urteaz geroztik eremuari eragiten dion prozedura judizialean inplikatutako eragile desberdinen arteko adostasuna. Horiek guztien baturak justifikatzen du proposamena.

diferentes viviendas y la extensión de su urbanización, la degradación general del ámbito, la necesidad de su regulación y de su propia intervención y, sobre todo, el nivel de consenso alcanzado entre los diferentes agentes implicados en el proceso judicial que afecta al ámbito desde el año 2001.

Eremu honek ekologia, ingurumen eta paisaiaren aldetik balio handia zuen urbanizatu, familia bakarreko etxebizitzak eraiki eta *Cortaderia selloana* landare inbaditzaileak kolonizatu aurretik. Hori dela eta, ondorengo irtenbideak proposatu dira:

- **0 irtenbidea.** Muriolako eremuak Babes Bereziko eremuen eta nekazaritza eta abeltzaintzakoen barruan jarraituko luke, Barrikako Udalaren arau subsidiarioetan bilduta dagoen bezala. Arau subsidiario horiek behin betiko onetsi ziren 1990eko ekainaren 28ko Foru Aginduaren bidez. Irtenbide honek ez luke eremuaren benetako egoera konpontzeko balioko, lurzoruaren egoera guztiz desberdina, bertan dauden etxebizitzak eta ingurua leheneratzeko planteatzen diren helburuekin bateragarria ez delako.

- **1 irtenbidea.** Eremu guztia babes berezia eta ingurumen hobekuntza kategorian sartzea. Kategoria hori ingurumenaren erabilerari eta potentzialari lotuta dago, ingurumen hobekuntza prozesua beharrezkoa delarik. Eremuan dauden etxebizitzak Hirigintzako Plangintzarekiko desadostasunaren erregimenaren menpe daude, 2/2006 Legearen 101.3.b artikuluan xedatutakoari

Debido al gran valor ecológico, ambiental y paisajístico que presentaba este ámbito antes de su degradación por la urbanización y edificación de viviendas unifamiliares y su colonización por la planta invasora *Cortaderia selloana*, se plantean varias alternativas:

- **Alternativa 0.** Se mantendría el ámbito de Muriola incluido en las categorías de Especial Protección y agrícola-ganadero, tal y como se encuentra recogido en las NNSS. del Municipio de Barrika aprobadas definitivamente por Orden Foral el 28 de junio de 1990. Esta alternativa no daría solución a la situación real del ámbito abiertamente contradictoria con el estado actual del suelo, las viviendas existentes y con los objetivos que se plantean de recuperación ambiental del entorno.

- **Alternativa 1.** Propone incluir todo el ámbito en la categoría Especial Protección - Mejora Ambiental vinculada al uso y potencialidad del medio natural, a través del necesario proceso de mejora ambiental. Las edificaciones residenciales existentes en el ámbito quedan sujetas al régimen de disconforme con el Planeamiento Urbanístico de acuerdo con lo establecido en el artículo

jarraiki. Urbanizazioari dagokionez, bertako etxebizitzentzat berezikoak direla uste den elementuak baino ez dira mantenduko. Horrela izanik, geratzen diren elementuak eraisteko aukera planteatu da. Gainera, elementu kaltegarriak identifikatzea eta eremua leheneratzeko proiektu bat gauzatzea proposatu da.

101.3.b de la Ley 2/2006. Con respecto a la urbanización, se mantendrán tan solo aquellos elementos que se consideren imprescindibles para las viviendas existentes, planteándose la posibilidad de desmantelar los elementos restantes. Además, se propone identificar los elementos degradantes y estudiar la posibilidad de llevar a cabo un proyecto de recuperación del ámbito.

- **2 irtenbidea.** Eremuaren zati bat eta zirkuluerdiaren eremua eta zati batean etxebizitzak dituzten beste azalera batzuk, nekazaritza zein abeltzaintza eta landazabala esaterako, babes berezia eta ingurumen hobekuntza kategorian sartzea proposatzen du. Modu horretara, egun indarrean dagoen kalifikazioaren zatirik handiena mantenduko litzateke.

- **Alternativa 2.** Propone la calificación de parte del ámbito como Especial Protección – Mejora Ambiental y otra zona, la del semicírculo y otras superficies parcialmente ocupadas por edificación residencial, como Agroganadero y Campiña, manteniendo de esta manera gran parte de la calificación actualmente en vigor.

3.-Egindako kontsultak eta jasotako erantzunen ingurumen analisia

Honako erakunde eta entitateei kontsulta egin zaie, aurretiko kontsulta-izapidean, *9/2006 Lege*aren 9. artikuluan eta *211/2012 Dekretuan* ezarri bezala:

- BFA Kultura
- BFA Bide azpiegiturak
- BFA Ingurumena Natur ondarea
- BFA Hirigintza
- BFA Nekazaritza Zuzendaritza Nagusia
- EJ Natur Ingurunea eta Ingurumen

3.-Consultas realizadas y análisis ambiental de las respuestas recibidas

Los siguientes organismos y entidades han sido consultados durante el trámite de consultas previas establecido en el artículo 9 de la *Ley 9/2006* y del *Decreto 211/2012*:

- DFB Cultura
- DFB Infraestructuras Viarias
- DFB Medio Ambiente. Patrimonio Natural
- DFB Urbanismo
- DFB Dirección General de Agricultura.
- GV Medio Natural y Planificación

Plangintza

- EJ Kultura
- EJ IHOBE
- EJ Herrizaingoa Larrialdiak
- EJ Lurralde Antolamendua eta Hirigintza
- URA
- Ekologistak Martxan
- Kantauriko Ur Konfederazioa
- EJ Nekazaritza eta Abeltzaintza
- EJ Ingurumen Administrazioa
- EJ EEE
- EJ Osasuna
- Bilboko Ur Partzuergoa
- Eusko Jaurlaritza. Industria.
- Eusko Jaurlaritza. Landaren eta Itsasertzaren Garapena eta Europar Politikak
- Uribe Kosta Mankomunitatea
- Txipio Bai
- Kostaldeen Mugapena

Ingurumen-izapideari ekiteko egin den dokumentua administrazio publiko ukituei kontsultak bideratzeko erabili da.

Indarrean dagoen sektoreko araudiak ezartzen duen epea igaro ondoren, honako

Ambiental

- GV Cultura
- GV IHOBE
- GV Interior. Emergencias
- GV Planificación Territorial y Urbanismo
- URA
- Ekologistak Martxan
- CH Cantábrico
- GV Agricultura y Ganadería
- GV Administración Ambiental
- GV EVE
- GV Sanidad
- Consorcio Aguas Bilbao
- Gobierno Vasco. Industria.
- Gobierno Vasco. Desarrollo Rural y litoral y Políticas Europeas.
- Mancomunidad Uribe Kosta.
- Txipio Bai.
- Demarcación de Costas.

El documento elaborado para el inicio del trámite ambiental ha sido el utilizado para evacuar consultas a las Administraciones Públicas afectadas.

Finalizado el plazo estipulado por la normativa sectorial vigente, han sido

entitate hauen erantzunak jaso dira:

- **Natura Ondarea Zaintzeko Zerbitzua. Bizkaiko Foru Aldundia.** Proposatutako plana ingurumen ebaluazio estrategikoaren prozeduran sartu beharra dagoela ondorioztatu du, eremuaren balio naturala eta indarrean dagoen natur ondarearen kontserbaziorako eta babeserako araudia kontuan izanda.

- **Kultura Saila. Bizkaiko Foru Aldundia**. Muriolako eremuan izaera arkitektonikoko edota arkeologikoko ondarerik ez dagoela islatu du. Dena den, balizko gune arkeologikoa kontuan hartzen du, beraz, *7/1990 Legea*ren 49. artikuluari jarraiki, Muriolako eremuan jardun baino lehen sustatzaileak azterlan arkeologikoa igorri beharko dio Bizkaiko Foru Aldundiari.

- **Herri Lan eta Garraio Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.** Eremua *2/2011 Foru Araua*k ezarritako babes eremuetatik eta BI-2122 errepidearen zortasun akustikoko eremutik kanpo dagoela aipatzen dute. Ondorioz, eremuari eragindako kaltea ez dute bere gain hartzen.

- **Lehendakaritza Saila Bizkaiko Foru Aldundia.** Eremuaren zati bat babes bereziko edo ingurumen hobekuntzako lurzoru urbanizaezin gisa kalifikatzea zentzugabea dela diote eta bertan

recibidas las respuestas de las siguientes entidades:

- **Servicio de Patrimonio Natural. Diputación Foral de Bizkaia**. Concluye que es necesario someter el plan propuesto al procedimiento de Evaluación Ambiental Estratégica debido a los valores naturales presentes en la zona y considerando la normativa de conservación y protección del patrimonio natural vigente.

- **Departamento de Cultura. Diputación Foral de Bizkaia**. Refleja, según sus repertorios, la inexistencia de patrimonio de carácter arquitectónico/arqueológico en el Área de Muriola. No obstante, considera la zona de presunción arqueológica por lo que en aplicación del art. 49 de la *Ley 7/1990*, antes de actuar en el ámbito de Muriola el promotor deberá aportar un estudio arqueológico a la Diputación Foral de Bizkaia.

- **Departamento de Obras Públicas y Transportes**. **Diputación Foral de Bizkaia**. Mencionan que el ámbito se encuentra fuera de las zonas de protección establecidas por la *Norma Foral 2/2011* y fuera de la zona de servidumbre acústica de la BI-2122 por lo que descartan afección de su competencia.

- **Departamento de Presidencia. Diputación Foral de Bizkaia.** Mencionan la incoherencia de calificar como suelo no urbanizable de especial protección/mejora ambiental una parte

dauden urbanizazioak eta hamar bat etxebizitzak bertan jarraituko dutela bermatzen da, hori eremuaren izaeraren aurka doalarik. Proposatutako plana ingurumen ebaluazio estrategikoaren prozeduran sartzeko beharrizana azpimarratzen dute.

del ámbito a la vez que se garantiza la pervivencia de la urbanización y una decena de edificaciones residenciales existentes, lo que es contrario a su naturaleza. Concluye la necesidad de someter el plan propuesto al procedimiento de Evaluación Ambiental Estratégica.

Barrikako Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren ingurumen ebaluazio estrategikoaren prozeduraren baitan egindako kontsultei dagokienez, espediente honetan ondorengoak jotzen dira interesgarritzat:

- Biodibertsitaterako eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza. Proposatutako eremu fisikoaren antolakuntza modu positiboan balioetsi du. Muriolako sektorea Babes Bereziko edo Ingurumen Hobekuntzako Lurzoru Urbanizaezina kategorian sartzea, alegia.

- Kultura Ondarearen Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza. Kurtziako asentamendua (Muriolako eremua zati baten) babestea proposatu zen eremu arkeologikoa da, bai Eusko Jaurlaritzaren Kultur Ondare Orokorraren Inbentarioan eta bai Kalifikatutako Kultur Ondasunen Erregistroan.

Con respecto a las consultas realizadas en el procedimiento de la Evaluación Ambiental Estratégica del Plan General de Ordenación Urbana de Barrika, se consideran de interés en el presente expediente las siguientes respuestas recibidas:

- Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental. Gobierno Vasco. Valora positivamente la ordenación del medio físico propuesta, que incluye la incorporación del sector de Muriola a la categoría de Suelo No Urbanizable de Especial Protección – Mejora Ambiental.

- Dirección de Patrimonio Cultural. Gobierno Vasco. El asentamiento de Kurtzia (en parte ámbito de Muriola) es una zona arqueológica propuesta para su protección, bien en el Inventario General de Patrimonio Cultural Vasco o en el Registro de Bienes Culturales Calificados.

Zenbait planek eta programak ingurumenean duten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko *9/2006 Legea*ren 9. artikuluan agindutakoa betez, espediente honetarako eraginpeko herri administrazio gisa identifikatu dira galdeturiko erakundeak. Era berean, kaltetutako administrazio publikotzat eta interesduntzat hartzen dira aipatutako

En cumplimiento del mandato del artículo 9 de la *Ley 9/2006*, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el Medio Ambiente, quedan identificadas como Administraciones Públicas afectadas los organismos consultados para el presente expediente. Asimismo, se consideran Administraciones Públicas afectadas y público interesado los

Barrikako Hiri Antolamenduko Plan orokorraren espedientea egiteko bertaratutakoak. Era berean, agerrarazi da txosten honen edukia publikoa dela.

4.-Iraunkortasunaren oinarriak, ingurumenarekin lotutako helburuak, planari aplikatu ahal zaizkion adierazgarriak eta arau-iturriak.

4.1.-Iraunkortasunaren oinarriak

Proposatutako plana idatzi eta ingurumen ebaluazio estrategikoa egiteko *211/2012 Dekretua*ren 2. artikuluan aipatzen diren garapen iraunkorrerako oinarriak kontuan hartu beharko dira. Ondorengoak ere hartu beharko dira kontuan:

a) Garapen Iraunkorrerako Euskal Ingurumen Estrategia (2002-2020).

b) Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumenari buruzko Esparru Programa 2011-2014.

c) Bizkaiko Foru Aldundiaren Bizkaia 21 Programa.

d) Bizkaiarentzako Energia Estrategia Iraunkorra (BEEI 2020).

e) Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzko abenduaren 13ko 42/2007 Legeko 2. artikulua.

f) 2/2011 Legea, martxoaren 4koa, Ekonomia Iraunkorrari buruzkoa.

g) 37/2007 Legea, azaroaren 17koa, Zaratari buruzkoa

h) Lurzoruaren Legearen testu bategina onesten duen ekainaren 20ko

personados en para el referido expediente del Plan General de Ordenación Urbana de Barrika. Igualmente se hace constar que el contenido del presente informe es público.

4.-Principios de sostenibilidad, objetivos ambientales, indicadores aplicables al plan y fuentes normativas.

4.1.-Principios de sostenibilidad

Como referencia fundamental para la redacción y evaluación ambiental estratégica del Plan propuesto se deberán considerar los principios de desarrollo sostenible relacionados en el Artículo 2 del *Decreto 212/2012*. Asimismo, se tendrán en cuenta:

a).-La Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible 2002-2020.

b).-El Programa Marco Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2011-2014.

c).-El Programa Bizkaia 21 de la Diputación Foral de Bizkaia.

d).-Estrategia de Energía Sostenible para Bizkaia (EESB 2020).

e).-El artículo 2 de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.

f).-La Ley 2/2011, de 4 de marzo, de Economía Sostenible.

g).-El artículo 6 de la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido

h).-Los artículos 2 y 10 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la

Legegintzako 2/2008 Errege Dekretuaren 2. eta 10. artikuluak.

Ley del Suelo.

i) Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurugiroa babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 2., 5., 23., 25., 28., 30., 69. eta 83. artikuluak.

i).-Los artículos 2, 5, 23, 25, 28, 30, 69 y 83 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

j) Euskal Autonomia Erkidegoko natura zaintzeari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legearen 2. artikulua.

j).-El artículo 2 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

k) Uraren ekainaren 23ko 1/2006 Legeko 3. artikulua.

k).-El artículo 3 de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.

l) Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeko 3. artikulua.

l).-El artículo 3 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

m) Abenduaren 23ko 17/2008 Legea, Nekazaritza eta Elikadura Politikari buruzkoa.

m).-La Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria.

n) 7/1990 Legea, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa.

n).-La Ley 7/1990, de Patrimonio Cultural Vasco.

o) Plan eta programen ingurumen ebaluazio estrategikorako prozedura arautzen duen urriaren 16ko 211/2012 Dekretuaren 1. eta 2. artikuluak.

o).-Los artículos 1 y 2 del Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas.

p) 43/2003 Legea, azaroaren 21ekoa, Mendiei buruzkoa, eta 3/1994 Foru Araua, ekainaren 2koa, Mendiei eta Babespeko Natur Guneen Administrazioari buruzkoa.

p).-Ley 43/2003, de 21 de noviembre, de Montes y Norma Foral 3/1994, de 2 de junio, de Montes y Administración de Espacios Naturales Protegidos.

4.2.-Ingurumen helburuak

4.2.-Objetivos ambientales

Hona hemen aplika daitezkeen ingurumen helburuak:

Los objetivos ambientales aplicables son los siguientes:

1) Lurraldearen erabilera orekatua lortzea.

1).-Lograr un uso equilibrado del territorio.

Egin beharreko jarduketek ingurunearen kalitatea hobetu behar dute, eta ingurune osasuntsu bat lortzen lagundu. Arriskuak eragotzi behar dira, batez ere lurzoruaren kalitatearen gainbeherari, bioaniztasunari eta paisaiari lotutakoak.

2) Lurzoruaren kudeaketa ezin hobea lortzea kutsadura historikoa lehentasunez leheneratuz eta kutsaduna mota berriak saihestuz. *Espezie exotikoen eta inbaditzaileen Espainiako katalogoa arautzeari buruzko abuztuaren 2ko 630/2013 Errege Dekretu*ko flora inbaditzaileen espezieen gune berrien sorrera saihestu beharko da.

3) Dibertsitate biologikoaren galera gelditzea; horretarako, habitat eta ekosistemen funtzionamendu iraunkorra babestu eta berrezarri beharko da. Natura baliabideen kontsumo arduratsua sustatzea. Batasunaren intereseko habitatak hondatzea eragoztea.

4) Paisaiak babesten laguntzea, baita eremuan dauden edo etorkizunerako planteatu diren azpiegitura, eraikuntza edo instalazioak bisualki zuzen integratzen laguntzea ere.

5) Natur baliabideen kontsumo arduratsua sustatzea.

6) Hondakin gutxiago sortzea eta hobeto kudeatzea.

7) Kutsadura akustikoa prebenitu, ikuskatu eta gutxitzea, giza osasun, ondasun edo ingurumenerako ondoriozta daitezkeen

Las actuaciones a llevar a cabo deberán redundar en una mejora de la calidad del medio y en la consecución de un entorno vital saludable, evitando los riesgos asociados, especialmente los ligados al deterioro de la calidad del suelo, biodiversidad, paisaje.

2).-Conseguir una gestión óptima del suelo mediante la recuperación priorizada de la contaminación histórica y la prevención de nuevos tipos de contaminación. Habrá de evitarse la generación de nuevos focos de especies de flora invasoras incluida en el Real Decreto 630/2013, de 2 de agosto, por el que se regula el catálogo español de especies exóticas invasoras.

3).-Detener la pérdida de diversidad biológica mediante la protección y la restauración del funcionamiento sostenible de los hábitats y ecosistemas. Potenciación y desarrollo de hábitats de vegetación autóctona. Evitar el deterioro de los hábitats de interés comunitario.

4).-Contribuir a la protección de los paisajes y a la adecuada integración visual de las instalaciones, edificaciones o infraestructuras presentes o planteadas en el ámbito.

5).-Fomentar el consumo responsable de los recursos naturales.

6).-Reducir la generación de residuos y mejorar su gestión.

7).-Prevenir, vigilar y reducir la contaminación acústica, para evitar y reducir los daños que de ésta pueden derivarse para la salud humana, los bienes

kalteak saihestu eta gutxitzeko.

8) Arrisku naturalik eta teknologikorik ez eragitea edo, hala badagokio, ezabatzea.

4.3.-Ingurumen adierazleak

Ingurumeneko adierazle gisa EAEko ingurumen adierazleen sistemak garatzen dituenak erabil daitezke, jarduketaren eremu zehatzari eta eskalari egokituak. Adierazle horiek Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Politika Sailaren webgunean daude (HYPERLINK http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-orokorra/es/contenidos/estadistica/ing_adzl/es_ingadzl/ing_adzl_pma07_10.html). Bizkaiko udalerrietako iraunkortasun adierazleen sistema ere erabil daiteke bestela, (http://www.bizkaia21.net/interior.asp?idpagina=18).

4.4.-Erreferentzia-dokumentua egiteko kontuan izan diren arau iturriak.

Arau-testu hauek izan dira aintzat erreferentziako agiri hau egiteko:

- 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteari buruzkoa.
- 211/2012 Dekretua, urriaren 16koa, plan eta programen ingurumen ebaluazio estrategikorako prozedura arautzen duena.
- 92/43/EEE Zuzentaraua, 1992ko maiatzaren 21ekoa, habitat naturalak eta basa-fauna eta -landaredia

o el medio ambiente.

8).-No provocar o, en su caso, eliminar los riesgos naturales y tecnológicos.

4.3.-Indicadores ambientales

Como indicadores ambientales se pueden utilizar aquellos desarrollados por el sistema de indicadores ambientales de la CAPV, adaptados al ámbito concreto de actuación y a la escala de la misma, disponibles en la página web del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco (http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-orokorra/es/contenidos/estadistica/ing_adzl/es_ingadzl/ing_adzl_pma07_10.html) o el Sistema de Indicadores de sostenibilidad de los municipios de Bizkaia, (http://www.bizkaia21.net/interior.asp?idpagina=18).

4.4.-Fuentes normativas y reglamentarias que se han tenido en cuenta para elaborar el Documento de Referencia.

Para elaborar el presente Documento de Referencia se han considerado los siguientes textos normativos:

- Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.
- Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas.
- Directiva 92/43/CEE, de 21 de mayo de 1.992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y la fauna y flora

kontserbatzeari buruzkoa.

silvestres.

- 42/2007 Legea, Natur Ondareari eta Biodibertsitateari buruzkoa.
- 16/1994 Legea, ekainaren 30ekoa, EAEko natura babestekoa.
- 1/2010 Legea, martxoaren 11koa, Euskal Herriko natura babesteko ekainaren 30eko 16/1994 Legea aldatzen duena.
- 17/2008 Legea, abenduaren 23koa, Nekazaritza eta Elikagaigintza Politikakoa.
- Uren Legearen Testu Bategina onesten duen uztailaren 20ko 1/2001 Legegintzako Errege Dekretua
- 1/2006 Legea, ekainaren 23koa, urei buruzkoa.
- 2000/60/EE Zuzentaraua, urei buruzko politikaren arloan jardun esparru komunitarioa ezartzen duena.
- 213/2012 Dekretua, urriaren 16koa, EAEko hots-kutsadurari buruzkoa.
- Irailaren 18ko 4523/2013 Foru Agindua, ukitutako udalei entzuteko izapidea ebazten duena eta Bizkaiko foru errepideetako zortasun akustikoko eremua behin betiko onesten duena.
- 5799/2013 Foru Agindua, azaroaren 28koa, Bizkaiko foru errepideen zarata-mapak jendaurrean erakusteko izapidea

- Ley 42/2007, del Patrimonio Natural y la Biodiversidad.
- Ley 16/1994 de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.
- Ley 1/2010, de 11 de marzo, de modificación de la Ley 16/1994 de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.
- Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria.
- Real Decreto Legislativo 1/2001 de 20 de julio, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Aguas
- Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.
- Directiva 2000/60/CE, por la que se establece un marco comunitario en el ámbito de la política de aguas.
- Decreto 213/2012, de 16 de octubre, de contaminación acústica en la CAPV.
- Orden Foral 4523/2013, de 18 de septiembre, por la que se resuelve el trámite de audiencia a los Ayuntamientos afectados y se aprueba definitivamente la Zona de Servidumbre Acústica de las carreteras forales de Bizkaia.
- Orden Foral 5799/2013, de 28 de noviembre, por la que se resuelve el trámite de información pública y se

ebatzi eta mapa horiek behin betiko onesten dituena.

- 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoa.
- 2/2008 Legegintzako Errege Dekretua, uztailaren 20koa, Lurzoruari buruzko Legearen testu bategina onesten duena.
- 1/2005 Legea, otsailaren 4koa, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzekoa.
- 112/2012 Errege Dekretua, ekainaren 26koa, eraikuntzako eta eraispenetako hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duena.
- 49/2009 Dekretua, otsailaren 24koa, hondakinak hondakindegietan biltegiratuta eta betelanak eginda deuseztatzea arautzen duena.

Gainera, espediente honetan aplikatu beharreko beste arau-testu batzuk izan behar ditu aintzat IITk.

5.-Zehazki ezartzea eremu nabarmenenak, betiere kontserbazio, hauskortasun, ekologia eta paisaia kalitate, nagusitasun, dibertsitate, heldutasun, landarediaren egitura, baso bizitzarako garrantzi, berezitasun edo balio naturalengatik babes berezia izatearen aldetik, baita, hala denean, ebaluazioaren eremuko ingurumen-arazoen aldetik ere. Dokumentazio kartografikoa

Ingurumen ebaluazioaren xedea den esparru geografikoak izan beharko du hirigintza-aldaketan jasotako esparrua eta bertan jasotako jardueren eragina paira dezakeen

aprueban definitivamente los Mapas de Ruido de las carreteras forales de Bizkaia.

- Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.
- Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley del Suelo.
- Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.
- Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.
- Decreto 49/2009, de 24 de febrero, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y la ejecución de los rellenos.

Además, el ISA deberá considerar otros textos normativos que sean aplicables a este expediente.

5.-Determinación precisa de las áreas relevantes desde el punto de vista de la conservación, fragilidad, calidad ecológica y paisajística, representatividad, diversidad, madurez, estructura de la vegetación, importancia para la vida silvestre, singularidad o especial protección por sus valores naturalísticos, así como, en su caso, problemas ambientales en el ámbito de evaluación. Documentación cartográfica

El ámbito geográfico objeto de evaluación ambiental debe ser el incluido en la modificación urbanística y el entorno cercano que pueda verse afectado por las actuaciones

gertuko ingurunea. Planaren jardueraren ondorioak jasan ditzakeen ingurua den neurrian, ingurumen-ondorio nabarmenak paira ditzakeen lurralde gisa ulertu behar da.

Jarraian, proposatutako esparruan egon eta ingurumen aldetik garrantzitsuak diren esparru eta baliabideak nabarmendu dira, baita ebaluazio eremuan dauden ingurumen arazo batzuk ere, proposatutako alternatiben balorazioan aintzat hartzeko:

- Aldaketa Uribe Kosta-Butroeko biotopo babestuaren Natur Baliabideen Antolamendu Plana egiten hasteko Aginduaren barruko esparruan egitea proposatzen da.
- Ez die indarrean dauden Natur Espazio Babestuei (parke naturala, biotopoa, zuhaitz bakarra edo Natura 2000 Sareko espazioak) zuzenean eragiten.
- Arriskuan dauden fauna espezieen presentzia eta eta habiagintza: ubarroi mottoduna (indarrean dagoen kudeaketa planarekin), belatz handia, mirotz zuria,...
- Arriskuan dagoen landarediaren presentzia, *Pistacia lentiscus*,...
- Interes europarreko habitaten presentzia, batzuk lehentasunezkoak: txilardi lehor atlantikoak, *Q. ilex* basoak,...
- EAEko paisaia bakar eta bikainen inbentarioan sartutako paisaia, balio azpimarragarria duena.
- Ingurumenaren ikuspegitik gune

en ella contenidas. Como entorno afectable por la actuación urbanística se ha de entender la superficie del territorio sobre el que se pueden producir efectos ambientales relevantes.

A continuación se destacan los recursos y espacios de relevancia ambiental presentes en el ámbito propuesto, así como algunos problemas ambientales existentes en la zona de evaluación para su consideración en la valoración de las diferentes alternativas propuestas:

- La modificación se plantea sobre un espacio incluido en la Orden de inicio de elaboración del PORN del Biotopo protegido de Uribe Kosta-Butroe.
- No se afecta, de forma directa, a Espacios Naturales Protegidos en vigor (parque natural, biotopo, árbol singular o espacios de la Red Natura 2000).
- Presencia y nidificación de especies de fauna amenazada: cormorán moñudo (con plan de gestión en vigor), halcón peregrino, aguilucho pálido,…
- Presencia de flora amenazada, Pistacia lentiscus,…
- Presencia de hábitats de interés europeo, algunos de ellos prioritarios: brezales secos atlánticos, bosques de Q. ilex,…
- Paisaje de valor relevante incluido en el Inventario de Paisajes singulares y sobresalientes de la CAPV.
- Potencial zona ambientalmente sensible

sentikorra da, balizko eremu arkeologikoa delako.

- *LIG 93 Barrikako harea* Interes Geologikoko Tokia dago inguru hurbilean.

- *Cortaderia selloana* gune garrantzitsua dago analisiaren eremuko zati urbanizatuaren inguruan.

por ser considerada zona de presunción arqueológica.

- Presencia, en el entorno inmediato, de un Lugar de Interés Geológico LIG 93 Arenas de Barrika.

- Presencia de un núcleo importante de Cortaderia selloana en el entorno del área urbanizada del ámbito de análisis.

6.-Ingurumen iraunkortasunaren txostenean sartu beharreko informazioa eta dokumentazioa

IITren edukia *211/2012 Dekretua*ren II. Eranskinean ezarritakoaren arabera egituratu behar da. Hori gorabehera, IITak alderdi hauek bereziki kontuan izango ditu.

6.1.-Helburu nagusiak eta lotutako beste plan eta programa batzuekiko erlazioa

Hirigintzako dokumentuak argi eta garbi definitu behar ditu helburuak. Gainera, bere eremuan aplika daitezkeen gainerako plan eta programekin duen bateragarritasuna, koherentzia eta izan dezakeen sinergia aztertuko da. Barrikako arau subsidiarioak berrikusteko fasean sartzen dira.

6.2.-Ingurumena babesteko ezarritako helburuak

Hasierako dokumentuan betetako formularioan jasota dauden ingurumen helburuak sartuko dira, baita erreferentzia-dokumentu honetan aipatutakoak eta helburutzat ezartzea interesekotzat jotako beste batzuk ere.

6.3.-Ingurumen diagnostikoa. Ingurumenaren egungo egoeraren alderdi

6.-Información y documentación a incorporar al informe de sostenibilidad ambiental

El contenido del ISA deberá estructurarse conforme a lo establecido en el Anexo II al *Decreto 211/2012*. Sin perjuicio de ello el ISA tendrá en cuenta especialmente los siguientes aspectos:

6.1.-Objetivos principales y relaciones con otros planes y programas conexos

El documento urbanístico deberá definir claramente cuáles son sus objetivos. Asimismo se incluirá un análisis de la compatibilidad, coherencia y posible sinergia del mismo con el resto de planes y programas aplicables al ámbito. Se encentran en fase de revisión las NN.SS. del municipio de Barrika.

6.2.-Objetivos de protección ambiental establecidos

Se incluirán los objetivos ambientales ya recogidos en el formulario cumplimentado en el Documento de Inicio así como los señalados en este Documento de Referencia y otros cuya adopción se considere de interés.

6.3.-Diagnóstico ambiental. Aspectos relevantes de la situación actual del medio

esanguratsuak

Planteatutako jarduketa egiten ez bada egungo egoerari buruzko eta balizko eboluzioari buruzko atal espezifikoak sartuko dira, modu esanguratsuan ukitu ahal diren zonetako ingurumeneko ezaugarriei buruz eta ingurumeneko arazo esanguratsuei buruz. Besteak beste, ingurumeneko diagnostiko honek ondokoak jasoko ditu:

- Landaretzaren mapa bat aurkeztu behar da. Maparen eskala egokia izan behar da, eta eragin eremuaren barruan dauden unitateak kartografiatu behar dira. Landaretzaren mapak esparruaren barnealdea leheneratzeko aintzat hartu beharreko habitaten mapa prestatzeko balioko du; intereseko landaretza duten arloak babestu eta leheneratu beharreko zona gisa hartu beharko dira.

- IITak planaren eremuan flora inbaditzailearen balizko presentziaren analisi espezifikoa eduki behar du, balizko kolonizazioaren balorazioa eta, bidezkoa bada, beraien zabalkundea galarazteko aurre neurriak. Alderdi hori ITTn aintzat hartu beharreko funtsezko alderdietako bat dela uste da, baita industria zonaldean egitea proposatutako jarduketak betearazterakoan ere.

6.4.-Aukerak identifikatu, deskribatu eta ebaluatzea. Azkenean hautatzen den alternatibaren justifikazioa.

Hasierako dokumentuak bi irtenbide dakartza, ez esku hartzea proposatzen duen 0 irtenbideaz gain. IITn ondo aztertu behar dira

ambiente

Incluirá apartados específicos sobre la situación actual y probable evolución en caso de no llevarse a cabo la actuación planteada, sobre las características ambientales de las zonas que puedan verse afectadas de manera significativa y sobre los problemas ambientales existentes que sean relevantes. Entre otros, este diagnóstico ambiental recogerá:

- Se deberá aportar un mapa de vegetación a escala suficiente que cartografíe las unidades existentes dentro del ámbito de afección. El mapa de vegetación servirá para elaborar también un mapa de hábitats que deberá tenerse en cuenta para la recuperación interna del ámbito, considerando las áreas con presencia de vegetación de interés como zonas a proteger y restaurar.

- El ISA deberá incorporar un análisis específico de la posible presencia de flora invasora en el ámbito del plan, su delimitación cartográfica, valoración del potencial de colonización y, en su caso, medidas preventivas para evitar su propagación. Dicho aspecto se considera como uno de los fundamentales a considerar en el ISA y en la posterior ejecución de las actuaciones a proponer en el ámbito.

6.4.-Identificación, descripción y evaluación de alternativas. Justificación de la alternativa finalmente escogida.

El documento de inicio incluye dos alternativas además de la alternativa 0 o de *no intervención*. El ISA debe realizar un

alternatiba guztiak eta egiten den proposamena azaldu behar da. Aztertutako alternatibak benetan alternatiba izan behar dira, hau da, alderdi tekniko eta ekonomikoan bideragarriak izan behar dira.

Azterlanean indarreko Aldaketa Puntuala idatzi ezean , hau da, egun onetsita dagoen plangintza gauzatzen bada, ingurumenak izan dezakeen bilakaerari buruzko azterlana sartu beharko da, *9/2006 Legea*ren I. eranskineko b) idatz-zatian ezarritakoarekin bat etorriz.

IITk azaldutako aukeren eta ondorio negatiboak sumatzera, gutxitzera edo arintzera zuzendutako neurrien bideragarritasun ekonomikoaren gaineko txostena barne hartuko du.

Halaber, baldintza hauek aintzat hartu behar dira:

- Egun urbanizatuta dagoen edo eraikinak dituen hemizikloaren eremua kontsolidatu beharreko hiriko lurzorutzat jotzen duen, hiriko tartea kohesionatzea ahalbidetzen duen eta etorkizunean lurzoru naturalak kolonizatzea ekiditen duen irtenbidea balioetsiko da.

- Ingurumen Organo honen arabera, aldaketa honen amaierako helburua interes altua duen Muriola eremuak lehen zituen ingurumen balioak berreskuratzea izan behar da. Horrela, positiboki balioetsi du azpiegitura nabarmenek okupatu gabeko eremu zatia leheneratu eta babestea ahalbidetzen duen edozein irtenbide, eremurako beharrezkoak ez diren azpiegiturak (bidekoak, ...) kentzea ere barne hartzen badu. Hala ere, egungo urbanizazioa/eraikinak (ez datoz bat

correcto análisis de las alternativas barajadas y justificar convenientemente la alternativa propuesta. Las alternativas estudiadas deben serlo efectivamente, en la medida en que deben ser técnica y económicamente viables.

Se deberá incluir en el estudio un análisis de la probable evolución del medio ambiente en caso de no redactarse la Modificación Puntual, es decir, en caso de ejecutarse el planeamiento actualmente aprobado, según lo determinado en el apartado b) Anexo I de la *Ley 9/2006*.

El ISA incluirá un informe sobre la viabilidad económica de las alternativas planteadas y de las medidas dirigidas a prevenir, reducir o paliar sus efectos negativos.

Se considerarán, asimismo, las siguientes cuestiones:

- Valorar como alternativa aquella que considere el ámbito del hemiciclo actualmente urbanizado y/o edificado, como suelo urbano a consolidar y que permita cohesionar la trama urbana y evitar futuras colonizaciones de suelo natural.

- Este Órgano Ambiental considera que el objetivo final de esta modificación debe ser la recuperación de los valores ambientales originarios del ámbito de alto interés de Muriola. Así, valora positivamente cualquiera de las alternativas que posibilite un uso futuro tendente a la recuperación y protección del ámbito no ocupado por infraestructuras conspicuas que incluya la eliminación de aquellas no necesarias para la realidad del mismo (viales,…). Se deberá solucionar, no obstante, el

plangintzarekin) babes berezikoa edo ingurumen hobekuntzakoa gisa kalifikatuko den lurzoru baten mantentzeari ere konponbidea bilatu beharko zaio, Bizkaiko Foru Aldundiaren Lehendakaritza Sailak adierazi duen bezala.

- Inguruan eragindako kalteak ikusita eta jatorrizko ingurumen balioak berreskuratzeko helburuarekin, Ingurumen Organo honen ustez berebizikoa da, garapenerako plangintza gisa, Muriolako eremuko ingurumena berreskuratzeko eta paisaian integratzeko proiektu bat idaztea. Horrela izanik, IITk proiektu hori landu eta gauzatzeko oinarriak ezarri beharko ditu ingurumen integraziorako neurrien atalean.

6.5.-Ingurumenak jasan ditzakeen eragin nabarmenak.

IITaren atal honetan identifikatu, deskribatu eta ebaluatuko dira planaren aplikazioaren ondorioz ingurumenean sor daitezkeen eraginak, bai positiboak, bai negatiboak.

Era berean, ebaluazioak ez bikoizteko, jarduketa eremuan etorkizunean egingo diren proiektuen edo planen ingurumen eragineko ebaluazioan ebaluatu beharko liratekeen alderdiak aipatuko dira

Ebaluazioa egiteko erabilitako metodologiak esplizitua izan beharko du, eta, hala badagokio, adierazi egin beharko dira eraginak baloratzeko eta horiek gainditzeko aurkitutako eragozpen teknikoak,

hecho de mantener la actual urbanización/edificación (a considerar disconformes con el planeamiento) en un suelo a calificar de especial protección/mejora ambiental, tal y como también señala el Departamento de Presidencia de la Diputación Foral de Bizkaia.

- Dadas las afecciones sufridas por el entorno y con objeto de recuperar los valores ambientales originales, este Órgano Ambiental considera fundamental, como planeamiento de desarrollo, la redacción de un proyecto de recuperación ambiental e integración paisajística del ámbito de Muriola. Así, el ISA deberá establecer en el capítulo de medidas de integración ambiental, las bases para la elaboración e ejecución del citado proyecto.

6.5.-Probables efectos significativos sobre el medio ambiente.

Este apartado del ISA se centrará en la identificación, descripción y evaluación de los probables efectos significativos sobre el medio ambiente que puedan derivarse del Plan, tanto positivos como negativos.

Asimismo, y con el objeto de evitar duplicar evaluaciones, se indicarán los aspectos cuya evaluación se considera más adecuada llevar a cabo en la evaluación de impacto ambiental de los planes o proyectos que en un futuro se desarrollen en el ámbito de actuación

La metodología utilizada para la evaluación deberá hacerse explícita, señalando, en su caso, las dificultades técnicas, de conocimiento y/o experiencia encontrados para valorar los efectos y cómo estas

ezagutzakoak eta/edo esperientzia-mailakoak

6.6-Aurreikusten diren ingurumen integrazio neurriak eta beraien kostu ekonomikoaren estimazioa eta beraiek betetzeko denbora plangintza.

IITak aplikatuko diren babes, zuzenketa eta konpentsazio neurrien deskribapena egingo du. Bidezkoa bada, neurriok aplikatzearen kostu ekonomikoa adieraziko da eta aurreikusten den denbora plangintza sartuko da. Neurri horiek hasierako dokumentuan ezarritako ingurumenaren arloko helburuak betetzen lagundu beharko dute.

Neurri horien baitan, bereziki txosten honen 6.4. puntuan aipatutako Muriolako eremuko ingurumena leheneratzeko eta paisaian integratzeko proiektua izango da kontuan.

Zehaztu beharreko neurri horiek guztiak Aldaketa Puntualaren hirigintza dokumentuan jaso beharko dira.

6.7.-Aldaketaren ondorioak ikuskatzeko programa

IITn ingurumenaren gain izan ditzakeen eraginak ikuskatzeko programa sartu beharko da. Aintzat hartu beharreko kontrolen artean ondorengoak ere egongo dira:

- Planean aurreikusitako jardueren betetze-maila eta horrek ingurumenean duen eragina kontrolatzea.
- Jarduketaren ingurumen arloko helburuak eta beste plan batzuk bat datozela kontrolatzea. Horretarako, lurraldean sinergiak eta ingurumeneko metaketaefektu kaltegarriak sortzen diren egiaztatuko da

incertidumbres se han superado

6.6.-Medidas de integración ambiental previstas, así como una estimación de su coste económico y planificación temporal de su ejecución.

El ISA hará una descripción de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias que se llevarán a cabo, estimando, en su caso, el coste económico de su aplicación e incluyendo, asimismo, la planificación temporal prevista. Estas medidas deberán contribuir a alcanzar los objetivos ambientales establecidos en el documento de inicio.

Dentro de estas medidas, se tendrá especialmente en cuenta el proyecto de recuperación ambiental e integración paisajística del ámbito de Muriola mencionado en el punto 6.4. de este informe.

Todas las medidas a especificar habrán de ser incluidas en el documento urbanístico de la Modificación Puntual.

6.7.-Programa de supervisión de los efectos de la Modificación

El ISA incluirá un programa de supervisión de los efectos del plan. Entre los controles previstos se tendrán en consideración también:

- Controles sobre el grado de ejecución de las actuaciones previstas en el plan y sus implicaciones ambientales.
- Controles sobre la correspondencia, en su caso, de los objetivos ambientales de la actuación con otros planes, comprobando la generación de sinergias y efectos acumulativos ambientales adversos en el área afectada

- Planaren aurreikuspenen barruan sartzen diren edo sartzen ez diren jardueren eragina kontrolatzea, aurreikusi ez diren eraginak gertatu diren egiaztatuz. Aurrez ikusi gabeko ondorio txarrak azkar identifikatzea da kontua, eta halakoak saihesteko neurri egokiak aurrera eramatea

- Controles sobre la inducción de actividades incluidas o no en las previsiones del plan, comprobando si se producen impactos no previstos. Se trata de identificar con prontitud los efectos negativos no previstos y llevar a cabo las medidas adecuadas para evitarlos

- Indarrean den araudiarekin bat etorriz, ingurumen eragina ebaluatzeko izapideak egin behar dituzten garapen planak eta/edo proiektuak antzematea.

- Detección de planes o proyectos de desarrollo sometidos a algunos de los trámites de evaluación de impacto ambiental conforme a la normativa vigente.

- Ingurumen arloko zaintzak gutxienez hiru urtez bermatu behar du espezie inbaditzaileak goiz antzeman eta desagerraraztea . *Fallopia japonica* edota *Cortaderia selloana* espezieak bereziki zainduko dira.

- La vigilancia ambiental debe servir para garantizar al menos durante tres años la detección temprana y eliminación de especies de carácter invasor. Se atenderá especialmente a las especies *Fallopia japonica, Cortaderia selloana*…

Planaren behar bezalako ingurumen jarraipena egiteko, jarraitu beharreko ingurumen aldagaiak zehaztu beharko dira IITan. Jarraipen-aldagaiak eta erabiliko den metodologia ezarriko dira (datuak hartzeko estrategiak, muga-mailak edo erreferentziazko mailak, maiztasuna, langileak, aurrekontua, aldian behingo txostenak, etab.), identifikatutako eragin esanguratsuen nahiz neurri babesleen, zuzentzaileen eta konpentsazio neurrien betetzearen jarraipena eta neurri horien eragingarritasunaren jarraipena egin ahal izateko. Jarraipen eta kontrol jarduketak bat etorriko dira espero diren eraginen garrantziarekin.

Para llevar a cabo el correcto seguimiento ambiental del Plan, en el ISA se deben identificar las variables ambientales que deberán ser objeto de seguimiento. Se fijarán los indicadores de seguimiento y la metodología que se utilizará (estrategias de tomas de datos, niveles límites o de referencia, periodicidad, personal, presupuesto, elaboración de informes periódicos, etc.), de modo que pueda realizarse el seguimiento de cada uno de los impactos significativos identificados y del cumplimiento de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias propuestas, así como de la efectividad de las mismas. Las actuaciones de seguimiento y control deberán ser acordes con la magnitud de los impactos esperados.

Berariaz aipatuko dira gainbegiratzearen arduraduna, unea, maiztasuna eta kontrol-

Se señalará expresamente el responsable de la supervisión, el momento, frecuencia y

puntua.

6.8.-Kartografia eta irudiak.

IITn planean aurreikusitako jarduketak definitzeko, ingurumeneko aldagaiak deskribatzeko eta aurreikusitako jarduketen eraginak baloratzeko beharrezkoa den kartografia sartu beharko da. Hauek ere sartu beharko dira:

- Ingurumeneko aldagai nagusien kartografia: hidrologia, geologia, zerbitzuen azpiegiturak, faunaren intereseko eremuak, ikus-arroak eta horien kalitatea, landaredia, Europako Erkidegoaren interesoak diren habitata, ingurumen arriskuak... Kartografia eskala egokian aurkeztu beharko da, planaren ingurumen ebaluazio egokia egin ahal izateko.
- Ekosistemen zerbitzuak, hemen: http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/ds_geograficos/cartografia-de-los-servicios-de-los-ecosistemas/r49-u95/es/
- Arrisku naturalen mapa
- Antzemandako eragin esanguratsu posibleen eta kartografiagarrien plano espezifikoa.
- Edozein eragin negatibo prebenitu, murriztu, eta, ahal den neurrian, indargabetzeko aurreikusitako neurrien plano espezifikoa.

Gainera, Arau Subsidiarioen berrikuspenak ukitutako eremua identifikatzen duten argazkiak eta irudiak ere sartu beharko dira,

punto de control.

6.8.-Cartografía e imágenes.

El ISA deberá incorporar la cartografía necesaria para definir las actuaciones previstas en el Plan, describir las diferentes variables ambientales y valorar los efectos de las actuaciones previstas. Se deberá incorporar:

- Cartografía de las principales variables ambientales: hidrología, geología, infraestructura de servicios, zonas de interés para la fauna, cuencas visuales y su calidad, vegetación, hábitats de interés comunitario, riesgos ambientales,… La cartografía deberá aportarse a una escala adecuada para poder realizar una correcta evaluación ambiental del Plan.
- Servicios de los ecosistemas disponible en: http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/ds_geograficos/cartografia-de-los-servicios-de-los-ecosistemas/r49-u95/es/
- Mapa de riesgos naturales
- Plano específico de los probables efectos significativos detectados y cartografiables.
- Plano específico de las medidas previstas para prevenir, reducir y, en la medida de lo posible, contrarrestar cualquier efecto significativo negativo.

Además se deberán incorporar las fotografías e imágenes que identifiquen la zona afectada por la revisión de las NNSS, con los

Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia
Ingurumen Saila
Departamento de Medio Ambiente

ingurumen alderdi nagusiak azpimarratuz.

Txosten honetan aipatutako informazio guztia banatu egingo da, gainera, erraz erreproduzitzeko formatuetan eta informatikako telekomunikazioen edo bestelako bitarteko elektronikoen bidez.

6.9.-Sintesi-agiria.

IITk txostenean bertan azaldutako informazioaren laburpen ez teknikoa edo sintesi-dokumentu bat izango du.

6.10.-Bideragarritasun ekonomikoaren gaineko txostena.

*211/2012 Dekretua*ren II. eranskineko n) idatz-zatian ezarritakoa betez, planaren edo programaren ondorio txarrak prebenitu, gutxitu edo arintzeko neurrien eta aukeren bideragarritasun ekonomikoaren gaineko txostena sartu behar da ingurumen iraunkortasunari buruzko txostenean.

Gainera, Lurzoruari buruzko Legearen Testu Bategina onetsi duen ekainaren 20ko 2/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 15.4 artikulua kontuan hartuta, eta Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legea garatzeko premiazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuaren 31. artikuluko 3.f idatz-zatia kontuan hartuta, Barrikako arau subsidiarioen Aldaketa Puntualean *bideragarritasun ekonomikoari buruzko txosten edo memoria sartu beharko da, beharrezkoak diren azpiegituren ezarpenak eta mantentzeak edo emaitzazko zerbitzuak abian jartzeak eta emateak eraginpean hartutako Ogasun Publikoetan duen eragina haztatuko duena, baita ekoizpen-erabileretara zuzendutako lurzorua nahikoa eta egokia den ere.*

7.-Informazio eta kontsulta modalitateak.

Ingurumenean zenbait planek eta programek

principales aspectos ambientales.

Toda la información citada en este informe será proporcionada, además, en formatos de fácil reproducción y acceso mediante las telecomunicaciones informáticas o por otros medios electrónicos.

6.9.-Documento de síntesis.

El ISA incluirá un documento de síntesis o resumen no técnico de la información abordada en el mismo.

6.10.-Informe de viabilidad económica.

En cumplimiento de lo determinado en el apartado n) del Anexo II al *Decreto 211/2012*, el Informe de Sostenibilidad Ambiental deberá incluir un informe sobre la viabilidad económica de las alternativas y de las medidas dirigidas a prevenir, reducir o paliar los efectos negativos del plan o programa.

Además atendiendo al Artículo 15.4 del *RDL 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Suelo*, así como en el apartado 3.f. del artículo 31 del *Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas urgentes en desarrollo de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo*, la Modificación Puntual de las NN.SS. de Barrika debe incluir *un informe o memoria de sostenibilidad económica, en el que se ponderará en particular el impacto de la actuación en las Haciendas Públicas afectadas por la implantación y el mantenimiento de las infraestructuras necesarias o la puesta en marcha y la prestación de los servicios resultantes, así como la suficiencia y adecuación del suelo destinado a usos productivos*.

7.-Modalidades de información y consulta.

En cumplimiento de lo establecido en los

*dituzten ondorioak ebaluatzeko apirilaren 28ko 9/2006 Legea*ren 9. eta 10. artikuluek ezarritakoa betetzeko, atal honetan, informazio- eta kontsulta-modalitateak zehazten dira. Erakunde sustatzaileak, hau da, Barrikagako Udalak, honako jarduketa hauek egingo ditu:

a).-Ukitutako herri administrazioei eta publiko interesdunari kontsulta egitea, planaren agiria eta haren ingurumen-iraunkortasunari buruzko txostena igorrita. Kontsultaren helburu izango diren herri-administrazioak eta interesa duen publikoa honakoak izango dira: behintzat, erreferentzia-agiri honen atalean adierazitakoak eta identifikatutakoak, eta, gutxienez, 45 egun izango dituzte, oharrak aztertu eta egiteko.

b).-Planaren dokumentua eta bere ingurumen iraunkortasuneko txostena jendaurrean jartzea eta, horretarako, iragarkia argitaratzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean; hori eskura egongo da, gutxienez, 45 egunez, aztertu eta oharrak egiteko.

8.-Ingurumen-memoria eskatzea.

Amaitzeko, Ingurumen Organo honi *211/2012 Dekretua*ren 13. artikuluan aurreikusitako Ingurumen Memoria eskatzeko, bertan eskatzen den dokumentazioa igorri beharko da. Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legea garatzeko premiazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuaren 31. artikuluarekin bat etorriz, artikulu horretan aipatzen diren sektoreko txostenak IITan sartu beharko dira.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapenari, Antolaketari, Araubideari eta Jardunbideari buruzko

artículos 9 y 10 de la *Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas sobre el medio ambiente*, en el presente apartado se define la modalidad de información y consulta. El ente promotor, el Ayuntamiento de Barrika, realizará las siguientes actuaciones:

a).-Consulta a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado mediante remisión del documento del plan y de su informe de sostenibilidad ambiental. Las Administraciones Públicas afectadas y público interesado objeto de consulta serán, cuando menos, las señaladas e identificadas en el apartado correspondiente de este Documento de Referencia y dispondrán de, al menos, 45 días para su examen y formulación de observaciones.

b).-Información pública del documento del plan y de su Informe de Sostenibilidad Ambiental mediante inserción de anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, disponiendo al menos de 45 días para su examen y formulación de observaciones.

8.-Solicitud de la memoria ambiental.

Finalmente, para solicitar a este Órgano Ambiental la Memoria Ambiental prevista en el Artículo 13 del *Decreto 211/2012*, deberá aportar la documentación citada en el mismo. De acuerdo asimismo, con el Artículo 31 del *Decreto 105/2008, 3 de junio, de medidas urgentes en desarrollo de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo*, deberán ser incorporados en el ISA los informes sectoriales citados en dicho artículo.

En consecuencia y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39.letra i) y 67.1 de la *Norma Foral 3/87, de 13 de febrero, sobre*

otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 39.i) eta 67.1. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako eta horren arabera, eta *Ingurumen Sailaren egitura organikoa arautzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 2ko 91/2013 Foru Dekretuaren* ondorioetarako eta horren arabera, **ohore dugu ondoko hau zuri aurkeztea, zure oniritzia eman dezazun:**

Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia y el *Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 91/2013, de 2 de julio, por el que se regula la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente*, los que suscriben tiene el honor de someter a V.I. la siguiente:

EBAZPEN PROPOSAMENA

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

LEHENENGOA: BARRIKAKO ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA PUNTUALAREN INGURUMEN EBALUAZIO ESTRATEGIKORAKO ERREFERENTZIAZKO DOKUMENTUA, MURIOLA EREMUARI DAGOKIONEZ, onestea, arestian azaldutako baldintzetan.

PRIMERO: Aprobar el DOCUMENTO DE REFERENCIA PARA LA EVALUACIÓN AMBIENTAL ESTRATÉGICA DE LA MODIFICACIÓN PUNTUAL DE LAS NN.SS. DE BARRIKA EN EL ÁREA DE MURIOLA, en los términos que anteceden.

BIGARRENA: Onespena jakinaraziko zaio Barrikako Udalari.

SEGUNDO: Notificar dicha aprobación al Ayuntamiento de Barrika

INGURUMENAREN KALITATEA ZAINTZEKO GOI TEKNIKARIA / EL TECNICO SUPERIOR DE CALIDAD AMBIENTAL David Cordero Iturregi	INGURUMENAREN GAINEKO ERAGINAREN EBALUAZIORAKO ATALEKO BURUA / EL JEFE DE LA SECCION DE EVALUACION DE IMPACTO AMBIENTAL Iñaki Benito Iza
INGURUMENAREN KALITATEA ZAINTZEKO ZERBITZUKO BURUA / EL JEFE DEL SERVICIO DE CALIDAD AMBIENTAL Unai Gangoiti Ciscar	INGURUMEN ZUZENDARI NAGUSIA / LA DIRECTORA GENERAL DE MEDIO AMBIENTE Maria Uribe Gerendiain

Hala ere, zuk zeuk ebatziko duzu bidezkoa dena.

No obstante, V.I. resolverá lo procedente.

Proposamen horrekin bat etorriz, haren

Conforme con la propuesta que antecede se

Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia
Ingurumen Saila
Departamento de Medio Ambiente

edukiaren arabera ebatzi da.

2014ko abuztuaren 12ko 1340 zenbakidun FORU AGINDUA, Barrikako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren (Muriolako eremuari dagokionez) ingurumen-ebaluazio estrategikorako erreferentzia dokumentua onestea ebatzi duena.

resuelve de acuerdo con su contenido.

ORDEN FORAL número 1340 de 12 de agosto de 2014, por la que se resuelve aprobar el Documento de Referencia para la evaluación ambiental estratégica de la Modificación Puntual de las NN.SS. de Barrika en el Área de Muriola.

Bilbon, 2014ko abuztuaren 12an

Izp./Fdo.: Iosu Madariaga Garamendi
INGURUMENEKO FORU DIPUTATUA
EL DIPUTADO FORAL DE MEDIO AMBIENTE